



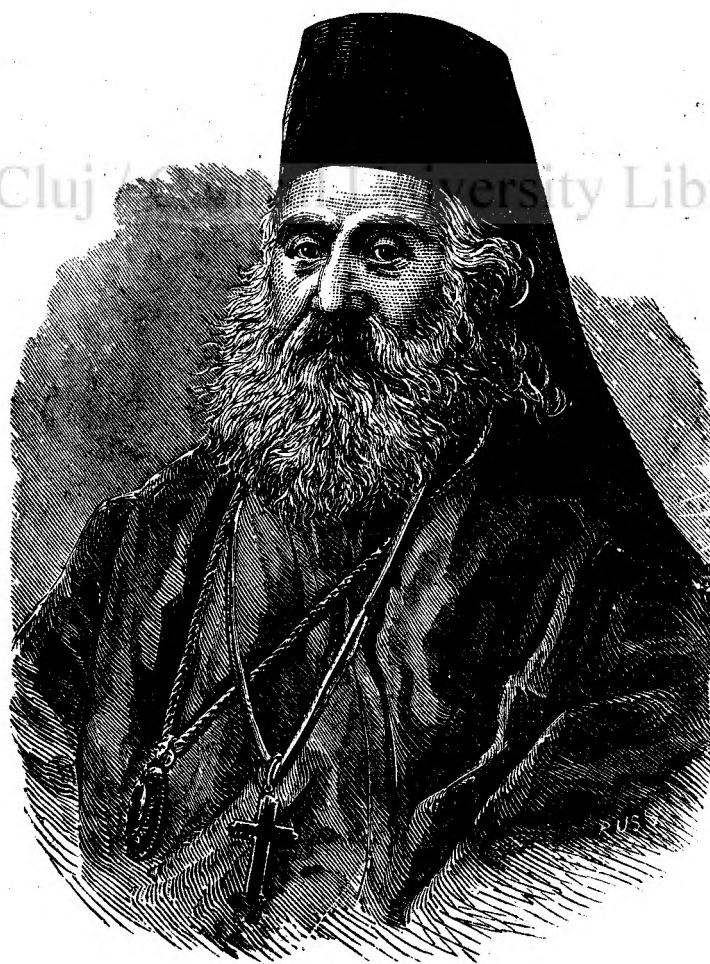
ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)  
12 aprilie st. v.  
24 aprilie st. n.

Ese în fiecare duminică.  
Redacțunea în  
Közép-uteza nr. 395.

Nr. 15.

ANUL XXIII.  
1887.

Pretul pe un an 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{2}$  de an 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$   
de an 2 fl. 70 cr.  
Pentru România pe an 25 lei



IOAN POPASU.

## Nebun pentru nebun.

— Novelă. —

### I.

 Iubito! vino cu mine, vino cu mine.  
— Dar unde?

— Vino pe aripile gândirii să părăsim acest negru pământ; pe razele stelelor, să ne suim colo sus în sferele universului, sus în alte lumi mai puțin bogate, ba chiar lipsite de desoluțunea acestui negru pământ și la simfonii măreților sfere să țesem o vieță plină de fericire. Vino! colo unde seculii pământului sunt clipe și anii vieții sunt aşa de dulci și zimbitori.

El aiuréză.

— Dar cine ești tu?! Șciu, te văd înaintea mea, dar nu te pot simți. Imi vorbești atât de dulce și vocea ta sună ca o notă divină, dar vai! ești numai o umbră.

Ea numai viséză.

— O! nu. Nu sunt umbră, nu! căci partea temporală a existenței mele încă nu s-a despărțit de partea eternă. Etă dar ce sunt! Uită-te cum bate luna adâncul lacului, a cărui nisip se prevede în milioane de stele. Privește, cum o dungă roșie dispără din ce în ce spre apus și noaptea în puterea ei cuprinde pământul. Privește-ți fața ta în oglinda sufletului teu și vei vedea-o atât de clară, atât de clară. Vino! dar cu mine... ori să te aștept sub frunzele tufărilor, la temurarea lacului peste a cărui spume cerul preseréză o pulbere de aur.

— Nu pot străine, nu pot. Nu te cunosc.... nu voi vîni.

— Ah! și nu me cunoști?! Eu al teu, cărui ai jurat credință vecinicii. Sunt tot eu, numai tu ești alta. Ideal cu bucle de aur, cu sprincene și ochii negri ca iadul, cu gene lungi și blânde, desbracă-te de ceea ce ești și vino cu mine. Ori decă nu, de ce a fost să fi, de ce la nașcerea ta nu te-ai prefăcut o lacrimă séu o stea divină, ca să te sorb séu vecinic să te privesc și să-mi luminezi sufletul meu... Vino, sădă vino cu mine.

— Ddeule! o umbră în puterea nopții, când cérnicul mănăstirii bate de două-spre-dece ori în sunete atât de jalnice. O umbră la ferestă mea... o umbră... adio!... și Cordula trage perdelele cufundându-se între perini. Părul ei se revîrsă peste marginea patului, genele-i ingreunate de somn ascund bulbi ochilor ei, ér mâna dréptă se lasă a lene spânzurată spre padiment....

Cerul de-o dată se intunecă. Norii se grămadesc pe cer, luna dispără și stelele se stinge. Un fulger, un bubuit grôznic trezește pământul din somnul profund.

Colo 'n depărtare cine grăbește cu pași aşă de misterioși depărtându-se din ce în ce dela mănăstire?

Un fulger luminéză totul și el apare printre siloiele de plăie desă, cu părul sburlit, mantéua dată pe umărul stâng, cu ochii podidiți de lacremi și buze tremurânde. E ființă pământenă séu vr'o stafie? Auđi cum il ride vîntul și cum i dispută trăsnetele existență. Ah! sermane Agricol.

«Am durmit atât de greu. Părea că trăesc în altă lume. Nu șciu, nu pot să șciu, eu am vorbit «cu ea séu ea cu mine. Da! șciu că am vorbit. O! Ddeule și ce furtună mânăosă pe când cu puțin mai înainte eram incungurat de o văpăie de lumină; când părul ei de aur străluciă sub o povară de raze «a luminei și stelelor. Sermane Agricol! de-ai putea tu șci ce ti se pregătește, ce pagine vei avea în carteau viitorului teu.... Cordula! tu în mănăstire: mirésa

lui Christos, frumosă misie, dar vai! grozavă și nemilosă ironia sortii pentru mine. Nică că voi mai pute trăi, nică că voi mai pute dîce: Agricol vei fi fericit. Dar ce să fie ore?! Pașii mei din ce în ce slabesc, pe când furtuna își resbună amar. Mintea mea se intunecă, văd lumea în oglinda sufletului meu în totă deplorabila ei poziție. Creerii se desfac par că fibră de fibră și ochii mei se intunecă, me potinesc... cad... ajută-mi Djeue!»

Astfel bâlbăe Agricol când o dñească rază scobără în sufletul seu sdrobit, o dñească rază în mintea și înima sa. În scurt ajunge la termurul unei vâiri răpuse. Opresce pasul, cade în genunchi rugând pe Djeu să-l scape din selbatăcia furtunei și intunerecului. Apoi continuă:

«Și eu totuș o iubesc. O! stea pururea străină mie. O! rază vecinic călătore, absorbiți-mi viața și duceți-me în lumile văstre. Înimă! și decă tu nu «ai fi?! gândule! și decă tu te-ai duce?!... viață! «și decă tu ai trece?! atunci, atunci totă ar fi bune.»

«Cordula, Cordula! cu cât ești mai frumosă, cu atâtă crește durerea mea, și cu cât crește durerea mea, cu atâtă tu apari mai impossibilă mie.»

### II.

— Dar ce e cu tine, Agricol, de ești aşă de susperat, aşă de indispus astădi? Spune ce ai, Djeul meu. Tu în care priviam vioșia și veselia intrupată, cu ochi vii, suris atât de dulce și bland, acum... spune-mi Agricol ce ai?

— Nu me intrebă, mamă dragă, nu me intrebă, căci nu-ți voi descoperi nici odată. Sunt momente când omul s-ar putea numi... chiar criminalist când s-ar descoperi lucruri neeritate. Ce dic, lucruri pe care el însuș nu le-a pătruns în de-ajuns.

— Să cu totă aceste, Agricol dragă, tu nu-mi vei retăce secretul teu. Nu, pentru că sunt în drept de a-ți pretinde.

— Mamă dragă! nu voesc să-ți dispută dreptul dtale, dar nu cred că dta vei pretinde dela mine un sacrificiu ca acela, de a-ți spune că...

— Că ce, Agricol?

— Că decă ț-oi spune, nu vei putea să me mai vezi.

— Cum iubite? Si ce nenorocire ti s-a întemplat, pentru Djeu? A séră ai vînit cam tardîu dela prietenul teu. Pôte ați planuit ceva lucruri neeritate.

— Ferescă Djeu, mamă dragă. Agricol al dtale....

— Dar să lăsăm disputa. Spune-mi ce te neliniștește? Ori la din contră me voi supără pe tine forte.

— Cu totă supărarea, nu-ți voi spune, mamă dragă, nu-ți voi spune... și el păși pragul eșind la stradă.

Sorele de mai lucia atât de viu peste vesele coline. Agricol cu suflet măhnit se îndreptă spre dumbrava din apropierea orașului X; dar în mintea sa purtând acea idee fixă și acele năluciri caotice ce adeșe-ori i stăpânesc pe tinerii amoresați. Il poate vedea căte odată stând pe loc cu capul plecat desenând în aer cu degetul o figură atât de frumosă și în închipuirile sale punându-i drept păr razele solei.

El se indreptă, am quis, spre dumbrava din apropierea orașului, când sorele era de câteva suliți de deal. În scurt ajunge la marginea dumbravei în mijlocul căreia se înalță o mănăstire pomposă.

Natura î parea atât de mare și măna creatorului nu o putea admiră în de ajuns. Frémătul fruncelor, murmurul unui limpede izvor și divinele armonii ale cântărețelor primăverii î ridicau sufletul și

inimă în sfere suprapămîntene, și în mijlocul atât gândiri una il stăpâni și apăsa pururea, una il mai ținea în viață, căci viața lui era în ea. Si acesta gândire, acesta speranță era Cordula și scăparea ei din mănăstire. . . .

Sórele se grăbiă după deal, er pămîntul legânându-se tainic era aplicat a se da pradă noptii ce se apropiase.

Pe timpul acesta maicele impreună cu stărița erau cufundate cu totul în rugăciunile de sără, care țineau timp destul de lung, încât Agricol folosindu-se de acesta, putu să străbată nevedut până aproape de poarta murilor mănăstirii. Ajuns aici se ascunde sub muri și în umbra intunecosă a lor. Tăcerea era mormîntală. Nu se audia nici un sgomot decât niște pași lini și moi ce percurgeau coridoarele și ambiturile mănăstirii. Se vede că erau maicele ce se grăbiau la culcare.

Agricol muncit de frica neizbutirii și zădărniciei planului seu, sta sub murul mănăstirii până când nu mai audii nici un pas. Năptea era puțin cam intunecosă, căci luna încă nu se ivi, afară de aceea niște peteci de nor percurgeau firmamentul spre apus. Bătătură 10 ore. Agricol cu ajutorul unei scări măestrătă ce o purta cu sine, izbuti de a se aruncă până deasupra zidului făcând o scurtă revistă prin curtea mănăstirei. Nici umbră de ființă nu se vedea, nu se audia afară de horcațul unui moșnég păzitor ce era trântit lângă o ușe. Dar nici căl băgă în semă.

— Va fi puțină trăbă — iși disse Agricol — și de că se va trezi. I voi da un bun baciș. De sigur me va tăcă. Aide deci să me arunc jos.

Tiptil, tiptil s'apropie din ce în ce de partea aceea a mănăstirii, unde știe că are să fie Cordula. Locuința ei era în catul al doilea, un loc greu de suit, afară de aceea scările cu cari se folosise în năptea precedență, lipsiau. Ce să facă dar? Caută, caută, când intr'un tărchiu intorcându-și capul zăreșce la spatele seu un om. Era servitorul moșnég.

— Cine ești? — strigă acela. — Ce cauți în puterea noptii la noi, unde ființă bărbătescă nu este ertat să intre.

— Taci moșule, taci pentru Dăiu. Nu face sgomot să se trezescă maicele. Ține mai bine — și Agricol iinde cățiva bani.

— Bine frate! eu nu pot primi banii. Sunt jurat pe aceea; nu! Dômne păzește.

— Ce avem dar să facem, moșule?! Haid să văd ce ai să faci cu mine.

— Ce am să fac? Voi fugi la maice și te voi descoperi. Me crede, că e o greutate acesta că se poate de seriosă.

Agricol elătă din cap și respunde: Nu vei face-o acesta moșule, nu vei face-o. Spune mai bine iatacul în care se află sora Cordula, și te voi plăti cum n'ai mai fost nici odată.

— Sora Cordula! Ce vorbești dta? Sora Cordula nu știe, nu o cunoște, nu avem în mănăstire astfel de numiri!

— Nu aveți?! Sunt sigur înse că veți avea o tineră ființă, frumosă ca Aurora, zimbitore ca diorile și încântătoare ca dilele de mai. Veți avea o ființă vinită aici nu de multă vreme.

— A, dle, dta vorbești de sora Graciana, nu-i aşă?

— Nu pot să știe, fiind că numele acesta îmi este străin. Dar vino și me îndreptă spre partea acea — disse Agricol dându-i banii promisi.

Agricol bine știe el închiră ar trebui să apuce, ceru înse conducerea bătrânlui, ca nu cumva să fie suspitionat, că adeca ar fi mai fost vr'odată pe aici; afară de aceea maicele bănuiau o vizită nocturnă de eri năptea.

Dialogul acesta răpi tinerului Agricol o pată buniciică din timp. Fără nici o șovăire lăsă deci bunului păzitor conducerea lui, până în dreptul ferești unde își avea Graciana iatacul. După ce i arătă o scară, moșnégul il părăsi, remânând singur. Un gând, o rezoluție il stăpâniau. Nu perdă vremea, luă scara și o ridică în dreptul unei ferești ce era deschisă, aşă, căc perdelele se mișcau de lina adiere a zefirilor. Sui scara, ajunse până aproape de ferestă și apucând cu mâna un parcan se ridică pe vîrful degetelor izbutind a-și introduce capul în chilia Gracianei.

Un moment și el rămasă ca trăsnit. Ușă ce era în dreptul ferești era deschisă, pe când jos audii niște pași ușori. Într-asta poziție deficilă neștiind ce face se ridică atât de mult, încât era cu trupul de jumătate în odaie. Făcă o scurtă revistă prin aceea și la un moment oportun sări în lăuntrul ei.

Cordula era dispărută; dar acesta dispărere n'a putut să fie de multă vreme, căci asternutul ei era încă cald. Uitam să amintesc, că în momentul când Agricol sări în iatacul Gracianei, impinsă puțin pre-tare scara care cădu făcând un sgomot nu pre ușor. El înse nu o știe acesta în zăpăcelă sa.

Agricol intrat în chilie, primul seu lucru fu acela, că inchise ușa și aprinse o luminare ce era pe măsuța dela căpătaiul patului. Mintea lui era aproape de nebunie, respirul seu aproape de leșin și ochii ce se învîrtiau în orbitele lor cu o mare nesiguritate sfârmau căteva lacremi și incet, incet fure acoperiți de genele lor lungi. În starea acesta rămasă Agricol aproape o jumătate de oră, când de-o dată fu trezit de un bubuit puternic. Un fulger, un tunet, un vînt grozav și izbiră la pămînt un arbore din apropierea mănăstirei ce se rostogoli peste o galerie. Sgomotul acesta trezi pe tinerul nostru, care se vădu cuprins de o mare intunecime. Nu-și putea explica cum de luminarea e stînsă, pe când el știe că o lăsă arădend.

— De sigur vîntul va fi spart vr'un geam și aici este totă taina, — iși disse el.

Merse cătră ferești pe cari le astăză deschise cu totul, numai perdelele erau spențurate în jos. Iși scose puțin mâna afară de ferestă și pipăi să vădă mai stă scara. El nu știe nimic de întemplarea scării. Nu, nimic. Pipăi, dar scara ca 'n palmă. În confuziunea cea mare a sa era să se arunce jos, chiar și cu risicul vieții sale, dar cugetul și speranța la Cordula il reținură.

Dat cu totul în prada impresiunei sale, el ținea încă ochii închiși; după ce se convinse pe deplin despre adeverata lui stare, cădu de nou pe un jet cufundându-se cu totul în durerea inimii impreunată cu frică ore-cum dulce. Când se redeștepta intunericul de mai nainte dispăruse deja, căci gémurile fereștilor sticliau de lumina blândă și atât de viuă a lunei ce se furișase în iatacul Gracianei, căci când ar fi voit să o cerceteze. Era atâtă recore în aer când față lui Agricol se năpădi cu șirōe de lacremi ce la razele lunei păreau niște stropi de argint.

Ce să facă?! Se decide fără multă sdobuire de cap a ești pe ușă ce o astăză deschisă la intrarea lui...

Mănăstirea avea mai multe ambituri. Apucă pe niște scări și tot umblă sermanul Agricol așă numai de-a surda până când în fine se trezi înainte-i cu o lampă mare ce respândea o vie lumină, pe care înse n'o observase din pricina boltiturei zidului. Lampa acăsta i servi de îndreptar, așă încât peste câteva minute el fu afară din încheperea mănăstirei.

Dar cum? Așă că poarta de din jos era deschisă și în rōua ce picase pe ierbă, putea distinge niște urme de femeie.

Din momentul acesta el devină mai vesel, cuge-

tând că iubita înimii sale ar fi părăsit mănăstirea numai că să-l facă pe el fericit.

Nu mult se socotí deci și se îndreptă spre muri mănăstirii, cari incungurau aceste locașuri ale mai celor ca niște bastiōne. Si scosé din busunar seărăta sa și eu ajutorul acesteia urcă murul. Pașii lui inse sure audiți, căci un sgomot general domnia în mănăstire. O servitóre descoperi îndată după scăparea lui Agricol presupunerile ei, în cari nici că se înșelase, fiind că cercetând pe Graciana, stărița se convinse pe deplin despre fuga acesteia. Totul era însădăr și pre târdiu. O consternatie generală era între maice fiind că perdură dör pe cea mai frumosă ființă din lume și care avea numai câteva săptămâni până a-și face votul.

## II.

Am relăcut până aici originea Cordulei. Ea era binecuvântarea a doi buni părinți, pe cari îi perdu de cățiva ani. Tatăl seu cădu prada unui erâncen resboiu, ér mumăsa dela fire cam debilă, sdrobită de părerile de reu și năcasurile cu cari avea să se lupte, desperă de vieta sa astfel, încât se stinse pe încetul și muri, când Cordula avea etate de 12 ani. Ea fu lăsată în grigia unei mătușăi, care înce o tractă forte aspru. Cu Agricol avea cunoștință din mica lor copilarie, o cunoștință și prietenie aşa de intimă, încât mai târdiu trecu în amor nefinit.

Mătușa Cordulei după 4 ani dela mórtea mamei sale făcă o vizită religioasă la mănăstirea maicelor cu ocasiunea unei serbători. După o conferire scurtă cu stărița prededă pe Cordula pentru totdeauna sub stăpânirea acesteia, care âncă înainte de a primi Cordula votul o numiă «Graciana». Frumos nume.

Aoesta este forte pe scurt vieta de până acum a iubitei lui Agricol.

Dar să reluăm sirul intemplierilor.

Cordula muncită grozav de arătarea lui Agricol din séra precedentă, care arătare ea nu ș-o putea explica, cugetând a fi numai umbra lui ori un vis, muncită dic, fu lovită de o grozavă suferință. Mintea ei îi se părea că fugă și ochii ei nu mai vedea nimic clar. În cele mai mușcătore torturi i trecu diua, ér când vini năpte, se hotără a fugi. Dar cum? Pădi în dori de dî unde ascunse moșnegul susamint cheia porții, ca la timpul seu să-și pótă realiză planul.

Când sosi năpte, ea scăpă, dar scăparea ei fu ingreunată cu mari greutăți și grave urmări.

In fine totuș izbuti luându-și calea spre grosul pădurii până la marginea unui lac ce era închisură de stejari și tei seculari.

Nici unul dintre tineri înce nu știe despre planul lor, care de altceva avea aceeașă țintă. Cordula se grăbiă a face acesta mai înainte, pe când Agricol voia ca intrascuns, fără a descoperi nimic, să surprindă pe iubita lui.

Dar în fine, lucru grăbit e nenorocit! . . .

(Incheiarea va urmă.)

Traian H. Pop.

## La o domnă.

Cum frunzele uscate cad la pămînt, o domnă.  
Si 'n sbor, sbor se duc zdrobite sub rece vînt de tômă;  
S'un arbor gol în urmă stă desbrăcat și mut...  
Astfel susfletu-mi veșted se ingopase 'n lut!  
Si nămolit în năpte pustiului cel mare.  
Ce pururea începe și 'n veci n'are hotare;  
A susfletului jalnic nemărginit pustiu...  
Pe buze-mi inghețase un ultim suris viu!

Er lumea tot naivă, credea că 'n fericire  
Plutesc și sunt fericite, de vreme ce-o zimbire,

— Acea ce-i etern vie pe mute guri de morți, —  
Resfrântă crud din susflet, silit în lume-o portă!  
Decepții, violențe, loviri adânci și grele,  
De mult brâzdase sféra iluziilor mele;  
Iluziile mele ce una căte una.

Cădute 'n grăpă, astădi, zac pentru totdeauna!  
De mult cădeau în pieptu-mi cel oțelit de luptă,  
În susfletul meu rece, în inima mea ruptă:

Stânci de durere, valuri de lacremi și furtuni,  
Si prigoniri și răvnă și lungi amârăciuni;  
Cădeau, aşa cum cade pe-o raclă astupată;  
Lopeți de ternă 'n gura pămîntului tăscată;

Gând se aud grei bulgări pe scânduri huruiñd...  
Astfel cădeau în pieptu-mi, dar am remas trăind!

Trăind, până ce de-o dată te-am întîlnit în cale,  
Frumosă, în vestimente de doliu crud și jale...  
Ş-am contopit în tine durerea vieții mele...

Jos, drum de fericire și sus un cer cu stele!

O, tu femeie dulce, etern înșelătoare,  
A cărei ochi revîrsă priviri fulgerătoare;  
În tine, ah! în tine, prin sfîntele-ți schintei,  
Revîd cea mai frumosă femeie 'ntre femei!...

Petru V. Grigoriu.

## D e n i s a.

Piesă în patru acte de A. Dumas-fîul.

(Incheiare.)

*Andrei.* În impregiurările în cari ne aflăm...  
*Thouvenin.* Ai fi făcut tot ca dênsul.

*Andrei.* Ba nu.

*Thouvenin.* Ba da; cel puțin aşa cred de dtă. De ar fi vinut dl de Thauzette să te întrebe, în aceleași impregiurări, dacă ai fost amantul munii sale, i-ai fi spus? (Andrei tace.) Vedi? Să nu scormonim pre mult lucrurile aceste, nu-s curate. Adevărul, adevărul desevărșit vrei să-l șcii? Nu e să minți primejdindu-ți viață și cinstea, ca să scapi nuinile bun al unei femei, al cărei amant ai fost, e să nu fi amantul acelei femei, e să respecti pe ceea dintîu femeie, pe care ai cunoscut-o și ai iubit-o, pe mama dtale, în tôte femeile ce întîlnesci în urmă, ori unde le-ai întîlni; e să nu le faci să cađă, dacă sunt sus, să nu le injosești și mai mult de sunt jos: să nu-ți legi de viață și pentru vecie, decât o singură femeie; aceea pe care o iai de nevestă și să nu ai decât un cuvînt în căsătorie: iubirea. Acesta e adevărul. Un ce voește să ia acest nume și nu e acesta, a fost nascocit după ce s-a făcut reul pentru trebuințele unei societăți mai mult ori mai puțin elegante și desfrînate. Adevărul dlui de Thauzette nu e adevărul desevărșit, dar nici al dtale nu e cel desevărșit. Ca mai toți bărbații din lumea în care trăesci, ai fost părtaș la nemoralitatea timpului dtale și ești tot atât de neindurător pentru greșelile altora, pe căt ești ingăduit pentru greșelile dtale: și când viu eu și-ți dic: ia de nevestă pe acesta fată, care a suferit, care ș-a spălat vina, care ț-a dat cea mai mare dovdă de stimă, de incredere și de iubire, ce pote o ființă omenescă da alteia: jertfirea de bunăvoie a cinstei sale, a fericirei și a iubirii părinților sei respectați, intereselor și demnitatea unei fete, care n'are alt drept la atâtă jertfă decât că e sora dtale; când îți dic ia de nevestă pe acesta femeie marinimășă pe care o iubești și care te iubește, imi respund: «Să ne ferim de porniile înimii.» Si credi, că acesta e morala desevărșită și dreptul desevărșit și dici: «Lucrurile aceste sunt bune pentru un Thouvenin, care e din popor; ér nu

pentru un Bardannes, care e nobil. Aveți alta pravilă, deosebită de a noastră, dar n'aveți altă conșință. (Il privește în față.) Cercetă-te puțin. Cine a primit totă nenorocirele aceste? Dta, îți mai spui încă odată. Cine a dat voie dnei de Thauzette. — lucru ce n'ar fi trebuit să se întempe nici odată. — să vădă pe dra Marta la mănăstire și să vădă se înțelescă cu dânsa și aici? Dta pentru ce te-ai învoit la aceste strînse legături, cari erau să dea naștere unui calcul în mintea dnei de Thauzette, silită să înțrebuințeze cele din urmă mijloce și impovărată cu un fiu stricat și neprimit de nici o familie cum se cade? Pentru că dna de Thauzette î-a fost amantă; pentru că nu îndrăsniai să-i refuzi acest semn părut de stimă, ale cărei urmări nu le puteai prevede, credînd pe sora dtale chezășuită bine de zidurile mănăstirii și de supraveghierea călugărițelor; pentru că sora dtale se atunci și dtale nu-ți plăcea să te duci să o vezi. Acum dna de Thauzette îți cere mâna drei Marta pentru fiul seu. Nu i-o dai și bine faci. Ce faci înse peste doue césuri? Te învoești. Spune-mi că atunci nu te-ai supus decât dragostei ce aveai pentru sora dtale, decât iubirei ce simțai pentru Denisa, îngăduirii ce pote avea cineva pentru un camarad ale cărui nebunii le cunosc și le ștă: spunc-mi acăsta și nu mai dic nimic. Dar nu aveai în dta o tîntă ascunsă: vreau să cunoști în sfîrșit un adevăr, pe care nu-l puteai află: aveai în dta tainica nădeșde, că dra Brissot decât să lase să se săvîrșescă aceasta căsătorie urciösă între sora dtale și acel tăhar: dra Brissot va spune tot, se va jertfi și vei ști în sfîrșit tot ce vreau să știi. Ai despăgubit acea frunte nepăsatore și adorată și ea î-a încredințat taina cu șosele, cu nervii, cu săngele seu. N'aveai drept să faci astfel. Ori nu iubiai pe dra Brissot și atunci trebuia să știi în pace și să nu-i răpeșei taina, ori o iubiai și atunci atât mai reu, ori atât mai bine, căci te zălogit cu dânsa pentru totă viață. Când un bărbat a primit dela o femeie, pe care o iubește, o destăinuire așa de neocolitoare și așa de mișcătore ca aceea pe care ai primit-o dta adineuri, când acest bărbat și acea femeie au plâns împreună pentru greșela săvîrșită, acăsta greșelă e spălată pentru vecie. Ea e locul de plecare al restatornicirii uneia și a marinimiei celuilalt. Între aceste doue ființe va fi de-acolo înainte o legătură de susținut și de înțimă, pe care fiecare din o va ști și o va întări din ce în ce mai mult. Dta credi, că acum vei intră în rîndul tinérilor de insurăt și că vei cere, prin mijlocirea unui prieten ori a unui notar, mâna vr'unei fetițe, care te va iubi, pote, după cununie? Aidea de! Poți pleca, te poți duce la capătul lumii: vei purta cu dta o amintire, care nu te va mai părăsi și care te va înțorce în cele din urmă la picioarele acestei prietene curajoase. Să dea Djeu, să nu fie prea tardiu. Hotărîșo-ți, dragul meu, acum faci parte din familia adevăraților amanții, din aceia pe cari iubirea începe să-i îspitească și să-i facă să sufere. . . . Te sfidez să nu iai pe dra Brissot. Ești bine cuvenită acăsta luptă în care tot nu te-ai supus, dar din care vei ieși bătritor și care trebuie să-ți arate ceea ce e mai mare, ceea ce e deosebit în om: mila și ertarea.

## Scena IV.

Aceiasi, Marta apoi dna de Thauzette.

Marta. Dna de Thauzette m'a înșințat, că are să-mi vorbescă aici.

Andrei. Da, și este că vine. (Intră dna de Thauzette.)

Marta. Pari forte mișcat.

Andrei. Să sună.

Marta. Din pricina mea?

Andrei. Puțin, dar te ști. Și dta, dragă Thouvenin, să-mi plăcerea de stai de față la această convorbire. (Ese.)

## Scena V.

Dna de Thauzette. Marta, Thouvenin, apoi Denisa, Brisso, dna Brissot, Andrei.

Marta. Ce este?

Dna de Thauzette. Să păsim d'a dreptul la tîntă. Când un lucru e hotărît, e bine să se dea pe față tot. Scumpa mea copilă, planurile de căsătorie, ce făcusem, din nenorocire pentru mine, nu se mai pot indeplini.

Marta. Dl de Thauzette își ia vorba îndărăpt?

Dna de Thauzette. Nu, dta î-o vei luă.

Marta. În ce chip, dragă dnă?

Dna de Thauzette. Ai înșințat pe Fernand, el mi-a spus, că de nu-ți va spune adevărul, despre orice, nu vei mai voi să-l vezi nici odată.

Marta. Asă e.

Dna de Thauzette. A plecat și nu-l vei mai vedé.

Marta. Și cu ce m'a înșelat?

Dna de Thauzette. Cu dreptul ce credea, că are să facă ce va vră din el.

Marta. Cum sunt oameni, cari nu știu de au dreptul să facă ce vor, când sunt de vîrsta lui de Thauzette? Atunci fratele meu nu me înșelase, dragă dnă, spunându-mi că dl, fiul dtale e un om de nimic.

Dna de Thauzette. Marto!

Marta. Ah! dar acăsta e un lucru serios, dnă. Nu e în joc numai cinstea lui de Thauzette, care pentru mine din acest moment e mort, mai e și a mea și-mi datorezi o deslușire. Îmi închipuesc, că dl, fiul dtale, avea mai dinainte legături cu altcineva.

Dna de Thauzette. Da.

Marta. Cu cine?

Dna de Thauzette. Cu dra de Brissot.

Marta. De aceea imi diceai deci, să me feresc de dânsa. Dar cum se face, că acăsta legătură, de care nu vorbiă nimeni, s'a desvăluit acum așă, deodată?

Dna de Thauzette. Denisa a spus.

Marta. Cui?

Dna de Thauzette. Fratelui dtale.

Marta. Când?

Dna de Thauzette. Nu știu.

Thouvenin. Când dl de Bardannes a spus dșorei Brissot, că te dă după Fernand.

Marta. Fratele meu se învoie la acăsta căsătorie?

Dna de Thauzette. Da.

Marta. De ce așă de iute, după ce întîiu nu primise?

Thouvenin. Pentru că vădendu-te așă de hotărătit, vrea sără indoelă să înlăture scandalul, cu care l'ai amenințat.

Marta. Asă e, me gândiam la scandal și vădend acăsta dra Brissot și-a cerut drepturile inapoi?

Dna de Thauzette. Da.

Thouvenin. Me ștă, dră, lucrul nu s'a petrecut așă. Dra Brissot a spus numai lui de Bardannes, că dl de Thauzette, legat cu totul altfel cu dânsa, așă cum nu poate fi cu dra de Bardannes, nu se ținuse de nici una din indatoririle luate, negreșit, fiind că dra Brissot n'avea avere.

Dna de Thauzette. Nu știeam nimic de aceste indatoriri.

Thouvenin. Ceea ce vă ingădui să ve impotriviți la acăsta căsătorie.

Marta. Atunci?

Thouvenin. Atunci, dl Brissot afând de aceste indatoriri, pe care nu le știe, tot ca dna de Thauzette, a silit pe dl Fernand să se cunune cu fioica sa.

*Marta.* Si dl de Thauzette ia pe Denisa?

*Thouvenin.* Peste trei săptămâni.

*Marta.* Unde e dl de Thauzette?

*Thouvenin.* A plecat la Paris.

*Marta.* Dar Denisa?

*Thouvenin.* Va pleca și dînsa indată.

*Marta.* Cu tatăl și cu mumă-sa?

*Thouvenin.* Ba numai cu mumă-sa.

*Marta.* Dar dta, dnă?

*Dna de Thauzette.* După aceasta convorbire, voi pleca și eu.

*Marta.* Pleci cu Denisa?

*Thouvenin.* Nu, eu însoțesc pe dra Denisa și pe mumă-sa.

*Marta.* Si tôte aceste, aşa... înainte de mésa! Dar eu tôte aceste eră un prilej minunat să mânçăm cu toții, să hem în sănătatea unora și a altora și să înșeăntăm pe vecinii, cari prânzesc la noi, și pentru care rămâneam eu de aceasta logodnă neprevăduță... Ei, dar frate-meu, nu face nimic?

*Thouvenin.* Ba pléca cu mine la Odesa.

*Marta.* Dar eu?

*Thouvenin.* Dta, dră, mergi cu noi, decă vrei să vedi Rusia de mișă-di, care e cu deosebire vrednică de văduț; ori te intorci la mănăstire, decă aceasta călătorie nu-ți place.

*Marta.* Si asta e tot?

*Thouvenin.* Asta e tot.

*Marta.* Fără indoelă că e ceva, pe care nu mi-l spuneți.

*Thouvenin.* Fără indoelă.

*Marta.* Si pe care nu mi-l veți spune.

*Thouvenin.* Așă cred.

*Marta.* Pentru-ca sunt fată și pentru-ca sunt lucruri ce nu trebuie spuse fetelor; dar pentru mine să ar pute face o abatere dela aceasta regulă, tocmai pentru-ca sunt o fată care a făcut chiar adi un lucru pe care nu trebuia să-l facă. Din fericire, că-l se-vărșiam din indemnul altora și că mai e vreme să impedece nenorocire, pe care o simt în giuru-mi. Unde e frate-meu?

*Thouvenin.* E colo. Nu vrei să vorbești și cu dra Brissot până nu plecă?

*Marta.* Ba da. Si cu mama și cu tatăl seu.

*Thouvenin.* (Eșind.) Imi place fata asta. (Intră în odaia în care e Andrei.)

*Marta.* (Ducându-se la dna de Thauzette.) Șcii, dnă, că din greșela dtale n'am prețuit cum trebuia, am insultat, am amenințat o ființă, care me iubiă și care se jertfește pentru mine: e vădit căci mi-a spus că me va scăpă, fie chiar cu primejdia vietii și a cinstei sale. Ai fost forte vinovată. Nu șcii, decă ești obisnuită să ai remușcări, dar eu nu vreau să ai. Te poți duce să spui fiului dtale că e liber. Denisa și cu mine i dăm înapoi cuvântul, ce ne-a dat amendorora. Să plece. Dl Thouvenin i va găsi un loc departe de Franța, departe chiar de Europa. Se va insărcină lui cu aceasta. (Lui Andrei, care a intrat în timpul acesta, ducându-se la el.) Nu e așă, că me erti? Eram nebună, fără indoelă. Fire neținută în frâu intérieur, pré pornită în urmă. O să-mi trăcă. (Denisei, care intră urmată de departe de mumă-sa. Brissot va intra peste câteva momente pe altă ușă.) Vino încocă tu. (Dicând aceste, i ia mânila și o aduce în fața scenei.) Așă e, ochii îți sunt roșii, ești galbenă. Tremuri, mânila îți ard. Bieta ta înimă bate să te înăbușescă. De ț-ăș cere ertare, n'ai avé putere să-mi respundi. Si eu, eu sună pricina de s'au întemplat tôte aceste. (I ia capul în mâni și o sărută cu putere.) Ertă-me! Ertă-me! Te binecuvîntează și te ador!

*Thouvenin.* (Care în acest timp a scos pe dna de Thauzette.) Imi place, imi place grozav fata astă!

*Marta.* Fratele meu, care te înbeșce, nu te ia de soție, pentru-ca ai iubit un alt bărbat. Dar și eu am iubit și tocmai pe același bărbat ca tine. Suntem deci vinovate, și una și alta, și nu me va mai lăua nici pe mine nimeni, după cum nu te ia Andrei pe tine. Să ne supunem sörtei. Să nu cărtim, draga mea, căsătoria nu e făcută pentru noi. Am avut același logodnic, care ne-a înșelat pe amândouă: e vorba acum să găsim unul, pe care să-l putem iubi tot împreună și care nu înșelă nici odată. Eu șcii unde să-l găsim. (Lui Andrei.) Ai vrut, dragă Andrei, să cunoște lumea înainte de a me face călugărită. Am vădut-o. Să spui drept, nu-mi place de fel. În câteva luni am vădut atâtă reu, chiar eu am făcut atât de mult, incât mi-i de grabă să me întorc la mănăstire: dar nu me pot întorce singură. (Denisei.) Vrei să mergi și tu cu mine și să nu mai eșim de acolo?

*Denisa.* (Cu sinceritate, aruncându-i-se în brațe.) Da, da, da.

*Marta.* Atunci ne-am invoit. (Lui Brissot.) Dragă dle Brissot, fratelui meu i se părea, că dl de Thauzette e nevrednic de mine; cum vrei să mi se pară vrednic de Denisa? Eu îți iau fata, mie nu pot să nu mi-o dai; căci te incredințez, că nimeni n'o iubește mai mult decât mine. (Denisei.) Imbrățișeză pe tatăl și pe mumă-ta și ai să plecăm. (Denisa se duce la Brissot și-i cade în genunchi.)

*Brissot.* (Ridicând-o.) Mi-ai făcut atâtă reu, căt mai mult nu-mi puteai face. Pentru-ca acest anger vine să te mantuiescă, te incredințez lui și te erti. (O sărută plângend.)

*Denisa.* (Sărutând pe măsa.) Mamă, mamă. (Lui Andrei.) Sora dtale, dle, necunoscând realitățile vieții, își crede vina de o potrivă cu a mea. Copilă nevinovată! dar găsește și singurul desnodament adeverat, singurul care ne lasă pe toți în demnitatea noastră și care nu ne supune la jertfe mai pe sus de puterile noastre. Dă-i voe să remâne o clipă în aceasta greșelă: în credință că are ceva de îspăsit. Aceasta mai imbunățează pe tatăl meu. Iți voi inapoi-o în curând. Adio, dle. Djeu, pe care-l voi rugă atât de mult pentru dtă, să-ți scotă în cale pe aceea, care are dulcea menire să te facă fericit. (Cu hotărire și luând mâna Martei.) Acum, sora mea, aidem! (Plăcă amândouă pe ușă. Când vré să trăcă pragul.)

*Andrei.* (Strigând.) Deniso! (Denisa se întorce și aşteptă Andrei, întindându-i brațele.) Nu pot.

*Denisu.* (Repedindu-se în brațele lui cu un tipet mare.) Ah! (Se aude în grădină un clopoțel.)

*Marta.* Ce e asta? Pontferrand și nevestă-sa vin la mésa. Iute! Iute! Să ne stergem lacrimile. Pré ar fi fericită bêtâna, de ar vedé, că am plâns. (Șterge ochii Denisei. Lui Andrei.) Tu, du-te de-ți intimpină mosafirii. Nu mai avem trebuință de tine aici. (Denisei.) Si tu, du-te la piano și cântă decă mai poți.

*Thouvenin.* Dar cu mănăstirea, ce faci, dră?

*Marta.* După ce s'o mărită Denisa. (Se duce la Brissot și-i intinde fruntea.)

*Brissot.* (Sărutând-o.) Oh! copila mea! Să-ți dea Djeu atâtă fericire, căt bine ai făcut acum!

(Tôte personele iau o atitudine simplă pentru intrarea Pontferandilor. Denisa e la pian ca cum ar cântă. Marta are o carte în mână. Thouvenin vorbește cu dna Brissot și Brissot așează hârtile depe "ésă")

*Tinele actului IV.*

Dumitru Stăncescu.

## O excursiune.

**P**ermiteți-mi, stimătorii ceteriori, să ve invit la o excursiune, care nu vi s'a șterge curând din memoria.

Mulți dintre dvostre vor fi plăcut surprinși de aspectele frumos din acea călătorie. Se vor află înse între dvostre cari s'ar rentorce bucuros dela jumătate de cale, decă nu s'ar interesă tot mai viu de cele ce vor să li se desfășure cu colori tot mai variate înaintea ochilor.

Si decă ne-am ajuns scopul final al călătoriei noastre și ve voi invitat să ne rentorcem la vîtrala nostră de acasă, se vor află între dvostre cari încă nu s'or si esauriat, ci ar ave dorință să mărgă tot mai departe. Pe aceia i voi rugă, cu considerație la cadrele inguste de cari ne servim, să fie cu considerație la publicul spectator, de a cărui indulgență poate vom fi și abusat.

Excursiunea ce voim a o face acompaniați de dvostre, nu o vom face cu birja ce ne scutură coste pe drumul ghimpuros. Nici vom intrebui vaporul pe undele mării, care prin legănatul valurilor caprițioase ne-ar strică apetitul.

Cu atât mai puțin ne vom espune la carambole pe trenul accelerat al călii ferate; precum nu avem curagiul a ve invitat să me acompaniați pe balonul de aer al cărui dirigiare nici dl Ciurcu n'a putut-o află.

De aceea voesc a evită aceste mijloce de comunicație, pentru că ar fi periculoase. Avantajul acestor mijloce de comunicație este destul dovedit prin progresul ce a făcut secolul nostru. Acest progres se poate numai și numai comunicaționii multămí. Dar nu ne vom folosi de aceste; pentru că ne-ar conduce forte incet până acolo, unde voesc să me acompaniați. Ne vom folosi de mijloce cu mult mai perfecte, de o celeritate cu care nici electrul nu va pute emula.

Să nu ve infiorați înse la aceasta declarare, pentru că ve asigur, că nici un pericol nu ne va amenință.....

Vădend un cerc atât de frumos, care cu totă increderea imi permite să-l conduc, să intrăm dar în naia gândului care e armată cu aripile rațiunii și se avântă cu repeziune în aerul științific.

Nainte de a da signalul de plecare, să facem puțină recunoșcere.

Să vedem până unde a pătruns rațiunea? Ce produce a secerat până acum depe câmpul vast al științei?

Si decă am aruncat o privire generală asupra acestora, atunci vom află o placere în fenomenele cari se vor desfășura înaintea ochilor noștri pe calea excursiunii noastre. A excursiunii ce vom face în întregul «univers.»

### I.

Ce e universul?

Universul e totalitatea existenței. Er existența e manifestarea materialului.

Deci dar totalitatea materială care se manifestă în timp și în spațiu este «Universul.»

Spațul este distanța dela o particulă de material până la o alta particulă ștearcă. Timpul e relația posibilită reciprocă a părților materiale. Spre a clarifică aceasta, să vedem mai apriat ce este un an. Un an, după concepție locuitorilor pământului este catena fenomenelor cari se manifestă în întregul univers; asă dar și pe pământ, în decursul strămutării posibilității pământului în jurul soarelui: dela parăsirea unui punct pe ecliptică până ce sosesc

erăș în acelaș punct. Dar să fiu și mai clar: O di este catena acelor fenomene cari se manifestă dela resărutul soarelui până ce apune. O noptă este relația posibilită reciprocă a părților materiale în univers, dela apusul soarelui până ce resare.

Timpul nu este dar ceva concret; ci e o concepție abstractă care va să exprime catena mișcării părților materiale. Cu alte cuvinte: Timpul e catena fenomenelor în univers. Chiar astă, după cum «vîntul» nu este ceva concret, ci exprimă mișcarea aerului. Focul nu este ceva concret, ci exprimă procesul de oxiidație a cărbunelui etc.

Decă aerul nu s'ar mișca: nu ar fi vînt. Decă oxiidația incetă, nu este foc. Decă pământul ar sta în loc, poziția stelelor, a lunei și soarelui în univers nu s'ar strămută. Noi decă nu am imbărțană, și tōte fenomenele ce le vedem giur impregiurul nostru nu s'ar strămută, atunci am dice că timpul a stat în loc; timpul a incetat de a mai fi. În natură înse nu este stagnare; deci timpul pășește cu pași repezi fără pregetare.

Decă facem o excursiune în univers, chiar astă de ușor putem percurge milenii peste milenii, după cum percurgem prin telescop cu privirea miliarde peste miliarde de chilometri, în sus ori în jos, în dreptă ori în stânga.

Reasumând dar aceste. Universul este totul infinit al materialului. Er trecutul și viitorul este catena infinită a fenomenelor materiale ce s'au petrecut și se vor petrare din etern până 'n etern.

Din momentul prim, în care a ajuns omenirea nu numai să simțescă impresiunile esteriore, ci să le și pricăpă aceste: au inceput a le asemănă una cu alta, a-și face concluziuni, a cugetă

Primul dor al omenirii cugetătoare a fost a scrută cauza fenomenelor. Scrutând acăsta cauza, au pășit dela un fenomen la celalalt; vrând nevrând au mers îndărăpt, au inceput a scrută în trecut.

Precum s'a desvoltat omenirea, astă a putut să mărgă tot mai departe în trecut și să pătrundă tot mai înainte în viitor.

Că la primele scrutări, rezultatele obținute erau înămăginite, urmă din natura lucrului. Omenirea nu-și putea explica nici cele mai apriate fenomene cari se petreceau în jurul seu, și astă în tōte vedea o putere supranaturală. De aici și rezultatele concluziunii erau false. Dar să nu mergem astă departe, până la primordiul omenirii.

Să vedem unele scrutări din primii ani ai creștinismului. Vom află în cărți religiose invățăturile omenilor sfinti și ale prorocilor, cari fără indoelă erau cei mai luminați în timpul lor; că dela inceputul lumii până la Noe au trecut 6000 de ani, er dela potop până la nașcerea Mântuitorului, care a pus primele baze ale creștinismului au fost 4000 de ani. Referitor la viitor vom află, că după nașcerea lui Christos până la ziua de judecată va mai exista lumea 2000 de ani.

Eu nu voesc a evalua acăsta calculație de sarlatanism, după cum o numesc unii erudiți cari după ce au pătruns în legile naturale, ignoră totă opinionea antecesorilor lor. Eu o astu de tot rectificată și corespunzătoare stadiului de perfecție a mintii omenești de pe acel timp.

După starea de ađi a științei, trebuie să mesurăm acest espoșeu tot cu acel calibră cu care măsurăm cele șapte dile ale facerii din testamentul vechiu.

Acela e un punct petrecut nu numai la erudiții școliei materialistice, dar chiar și la interepretori religiozni a testamentului vechiu, că sub cele șapte dile a facerii nu e și se înțelege dile după înțelesul de astădi al cuvântului.

(Va urmă.)



## Din viață de Bucureșci.

(Al treile concert simfonic. Dómnele din societate pe scenă. «Denisa.» In ceea ce piesele-tese pot fi primejdiose. «Carmen.» Cum se fac procesele. Academía română.)

— 5/17 aprilie, 1887.

Al treile concert simfonic ce ni s'a dat duminică, a fost intocmit aşa ca să ne lase indelung o impresiune frumosă și o amintire plăcută. Programul era o quintescență de compozitori și de piese. După ouvertura din «Genoveva» de Schumann, d-ra Catarina Teodori a executat concertul pentru pian (în «do» minor) de Beethoven, desfășurând calități minunate de interpretare. Fortă, farmec, agilitate, limpedime de sunet și o memorie prodigioasă fac din d-ra Teodori o pianistă deseverșită, în stare a ne descoperi totă frumusețile celebrei simfonii ce ni se servia pentru prima óră. Astfel entuziasmele ovațiuni ce i s'a făcut, n'au fost decât pre cu drept cuvînt meritate.

Nu putem trece cu vederea și a nu însemnă cu aceasta ocaziune caracteristicul concertelor de estimp. Dómne și domnișoare din societate s'a dat concursul lor grațios la cele mai multe dintre aceste, urcând estrada ridicată 'n fața spectatorilor, amestecându-se între artiști, espunându-se criticei, bună seu rea, a publicului, și mai tóte dovedindu-ne că sunt înzestrate cu mult talent musical. Si nu putem decât să aplaudăm aceasta hotărîre, care făcând onore celor ce o iau, acestora le insulă mai mult curaj și incredere, ér celor cari i ascultă le produce o adevărată și deosebită plăcere.

Ar fi interesant, credem, a se lămurî inceputul acestei reacțiuni contra prejudețiului care opriă până mai acum cățiva ani — eu tot exemplul dat de generațiunea de acum cinci deci de ani — pe dómnele noastre din societate d'a urea tractat de morală, și din scene o catedră, amusând și învîțând pe spectatori și totdeauna dovedindu-le ceva și impunându-le cu autoritate, prin puterea artei și a talentului, soluțiunile teselor sale, totdeauna generoase și umane, ori căt le-aporeclă alții de paradoxe.

E de admirat abilitatea cu care Dumas, punînd o idee în fondul comediiilor sale, face o piesă de teatru în locul unui tractat de morală, și din scena o catedră, amusând și învîțând pe spectatori și totdeauna dovedindu-le ceva și impunându-le cu autoritate, prin puterea artei și a talentului, soluțiunile teselor sale, totdeauna generoase și umane, ori căt le-aporeclă alții de paradoxe.

Si cum să nu își se impună, când vezi atâtă sinceritate, ca în mărturisirea Denisei, care ne smulge lacrimi prin povestirea greșelii sale; atâtă demnitate ca în hotărîrea lui Andrei, care face ca o tineră fată înșelată să fie eritată și reabilitată, și să poată reintra cu mandrie în viață la brațul unui om onest!

Ceea ce poate fi primejdios în tratarea acestor feluri de teze printre piesă de teatru, pe care o vîd atâtă mui de spectatori; în loc de fi tratate într'un studiu ce ar fi cetit de un numer restrîns de spirite luminate, și că lumea, nefiind alcătuită numai din psihologi preocupati a studiul stările sufletești, nu consideră intențiunile autorului și nu vede decât faptul. Pentru ea o greșelă este o greșelă și din punctul ei de vedere are totă dreptatea. Deci, nu e de mirat ca Denisa să și găsească imitătoare, ceea ce ar face pe Dumas-siul să se convingă, că a avut dreptate cu filosofii și cu moralistii, nu va să dică a fi intotdeauna înțeleas de public, după cum ar trebui.

Interpretarea, cu excepțiunile obișnuite, a fost foarte multămitoare, și ne face o adevărată plăcere să constatăm acăsta. Într-adevăr, pentru comedie de salon avem cățiva interpreți cari merită totă elogiele: dna Romanescu (Denisa) și dnii Manolescu (Andrei) și Notara (Thouvenin,) cari ca eroi ai piesei au fost și eroii serei.

Din cronicile noastre, cari au tinut pe cetitorii în curent cu mișcarea teatrală din Bucureșci, se poate deduce bilanțul moral al Teatrului nostru Național, care pentru a-și încheia stagionea cu o apoteosă, sămbătă a reluat «Rosa magică,» anunțându-ni-se și pentru serbători împreună cu «Fata aerului.»

Mișcarea fiind imbucurătoare, înainte!

\*\*\*

A doua bucată a fost un «Allegretto un poco agitato» de Mendelssohn, după care s'a executat faimosul «Rigodon» din «Dardanus,» operă de Rameau. Aceasta arie de dans, a cărei inventiune e atribuită lui Rigaud, maestrul de dans, dela care i-a remas și numele, legănatu-se plăcut pe mesura-i de doi timpi, cu mișcarea moderată, cu ritmul variat și elegant, a avut același succes ca la prima-i audițune la unul din concertele anilor trecuți căpătând, acum ca și atunci, onorile bisărei.

Dl Voigt, bătrânul clarinetist al orchestrei tea-

trului, a cântat cu destulă tinerețe «Largettu» din «Quintetul pentru clarinetă» al lui Mozart. Apoi, ca «pendant» al Rigodonului, s'a executat dansul Auvergnat «Bourrée» și o «Gavottă» foarte plăcută, ambele de Bach. În sfîrșit, Wagner a încheiat strălucit concertul cu ouverture din «Rienzi.»

\*\*\*

Marți, la Teatrul Național, s'a jucat, drept cea din urmă reprezentăție de abonament «Denisa,» celebră comedie-tesă alui Al. Dumas-siul, ce s'a reprezentat pentru prima-óră la Paris, pe scena Teatrului Frances, în ianuarie 1885. Aceasta piesă se publică în «Familia» și cetitorii au putut vedea din ceea ce s'a publicat până acum, că «Denisa» e o piesă de tesă, o tesă care după apariționa ei pe scenă, a fost unicul subiect de conversație al salonelor parisiane mai mult de 15 file, ceea ce este uimitor. «Nu ești de cece secunde intr'un salon, fără ca stăpâna casei să nu te fi întrebat dacă admiți tesa dlui Alesandru Dumas, raporteză un cronicar parisian. Pare a se crede în general, că ilustrul scriitor și a propus în comedie sa «Denisa» să demonstreze numai că cineva poate pre bine, ivindu-se casul, să ia de soție pe o fată care a avut... sensaționi. E, dacă vrei, acăsta în piesă. Dar este asemenea și cu deosebire altceva; e demonstrația (intru căt o comedie poate fi demonstrativă) acestui adever, că o fată poate, la rigore, să comită o greșelă, fără să fie lovită de o decădere morală fără vindecare. E greșelă și greșelă și mii de feluri de a face același lucru. Nu sunt în tainele dlui Al. Dumas, dar mi se pare grozav, că tesa sa e acăsta: «ea era vrednică de talentul seu.»

E de admirat abilitatea cu care Dumas, punînd o idee în fondul comediiilor sale, face o piesă de teatru în locul unui tractat de morală, și din scena o catedră, amusând și învîțând pe spectatori și totdeauna dovedindu-le ceva și impunându-le cu autoritate, prin puterea artei și a talentului, soluțiunile teselor sale, totdeauna generoase și umane, ori căt le-aporeclă alții de paradoxe.

Si cum să nu își se impună, când vezi atâtă sinceritate, ca în mărturisirea Denisei, care ne smulge lacrimi prin povestirea greșelii sale; atâtă demnitate ca în hotărîrea lui Andrei, care face ca o tineră fată înșelată să fie eritată și reabilitată, și să poată reintra cu mandrie în viață la brațul unui om onest!

Ceea ce poate fi primejdios în tratarea acestor feluri de teze printre piesă de teatru, pe care o vîd atâtă mui de spectatori; în loc de fi tratate într'un studiu ce ar fi cetit de un numer restrîns de spirite luminate, și că lumea, nefiind alcătuită numai din psihologi preocupati a studiul stările sufletești, nu consideră intențiunile autorului și nu vede decât faptul. Pentru ea o greșelă este o greșelă și din punctul ei de vedere are totă dreptatea. Deci, nu e de mirat ca Denisa să și găsească imitătoare, ceea ce ar face pe Dumas-siul să se convingă, că a avut dreptate cu filosofii și cu moralistii, nu va să dică a fi intotdeauna înțeleas de public, după cum ar trebui.

Interpretarea, cu excepțiunile obișnuite, a fost foarte multămitoare, și ne face o adevărată plăcere să constatăm acăsta. Într-adevăr, pentru comedie de salon avem cățiva interpreți cari merită totă elogiele: dna Romanescu (Denisa) și dnii Manolescu (Andrei) și Notara (Thouvenin,) cari ca eroi ai piesei au fost și eroii serei.

Din cronicile noastre, cari au tinut pe cetitorii în curent cu mișcarea teatrală din Bucureșci, se poate deduce bilanțul moral al Teatrului nostru Național, care pentru a-și încheia stagionea cu o apoteosă, sămbătă a reluat «Rosa magică,» anunțându-ni-se și pentru serbători împreună cu «Fata aerului.»

E destul să anunțăm acăsta, ca să putem judecă de activitatea unei direcțiuni fără director, (dl Stănescu fiind numit numai de câteva dile director general al teatrelor,) care într'o stagiune întrigă și pe scena singurului teatru din capitală, care părță pe frontispiciu inscripționea: «Teatru Național» și e subvenționat de guvern, nu ne-a dat, în timp de sese luni, nici o lucrare nouă originală, cu toate că mai multe, printre cari unele destul de bune, zac uitate în uitatele cartoane din cancelaria direcției.

\*\*\*

Dna Paulina Lucca s-a încheiat joi și rul celor 3 reprezentații pentru cari fusese angajată impreună cu tenorul Mierswinsky. Opera hotărâtă a se juca în sera aceea era «Carmen», cea din urmă a lui Bizet, răpit aşă de tiner artei. Acăsta operă, reprezentată acum 12 ani la Opera-Comică din Paris, a fost prăpuști prețiată la primele reprezentații și cronicarii ne asigură, că succesul care a plimbat-o în lumea întrigă, nu datează decât dela a cincia reprezentație și se datorește unui simplu incident, dovedă, că adese causele cele mai neinsemnante produc efectele cele mai uimitoare.

Cățiva membri ai Jockey-Clubului din Paris, se duseră după măsă — se cinase în diua aceea la cerc — la Opera-Comică, intrând cu sgomot în avant-scena lor, tocmai în momentul când dna Galli Marié cântă habanera din actul I. Publicul începând să săsească pe noii viniți, cari respundând printre salvă de aplause, biseză cu stăruință bucătă. Artista se execuță cu multămire și tinerii i aruncă florile dela butonieră. Parterul, ca să nu se lase mai pe jos, bisă seguidilla care urmează după habaneră și rivalitatea dintre loja clubului și staluri crescend mereu, fiecare act fu un adevărat triumf. A doua zi gazetele constatau succesul imens al operei lui Bizet, descuragiat de recela cu care publicul primise pe «Carmen» la început: editorii-i oferiau 25.000 de franci pentru partitura: parisienei voiau cu toții să vădă opera; er magazinile espuneau în vitrine portretul compozitorului până în ajun necunoscut, pe care impresarii teatrelor din străinătate nu întârziară să-l asedieze cu cererile lor.

Durere înse, căci nu era scris ca tinerul compozitor să se bucură indelung de succesul acesta! El murî curând în urmă la un supeu, la cafeul Riche.

\*\*\*

La noi piesa a avut tot succesul, care s'a menținut până astăzi, chiar dela prima reprezentație ce a avut loc în decembrie 1882, cu dra Preziosi în rolul spaniolei «Carmen». Am vorbit la timp despre acăsta reprezentație, când am resumat și libretul. Ne vom feri dar de-a căde în repetiție trimițând pe cetitorii cari nu-l cunosc la cronică respectivă \*.

Înțelegeți dar că sala gomea de lume. Interpretarea înse a fost mai pe jos de așteptările noastre. Dna Lucca a fost adorabilă în Carmen și a cântat cu mult farmec habanerele din actele I și II. Mierswinsky a plăcut mai puțin, cu totă admirabila intindere a voiei sale, care se jocă cu totă voia pe treptele a două octave complete și urcă până la do dies, pe care-l ia fără nici o greutate. Căci vocea-i, cu totă acăsta insușire fericită, se mlădișă greu după musica lui Bizet, ciselată ca unul din giuvaerele lui Benvenuto Cellini.

Dintre ceialalți artiști, dna Crisenghi a cântat rolul Micaelei și Teodorescu p'al căpitanului Zuniga, achitându-se, amândoi, cu multă cunoștință de sarcina lor. Aceeași conștiință a pus-o Cairetti în interpretarea rolului lui Escamillo, superbul Toreador; dar silința-i n'a putut fi de loc apreciată din cauza

voiei sale, care uneori nu se mai audia de loc; hotărît, trebuie să renunțe dă mai căntă, de oră ce gălegiul refusă d'al mai ajută.

\*\*\*

Academia română s-a inchis luni, 30 martie, sesiunea de estimp, fără ceremonie, regale respunzând invitației ce ca de obicei i s'a făcut, că nu poate asistă la ședința de inchidere anunțată pentru marți. Dică inse ședința de inchidere n'a fost strălucită, cea de duminecă va forma negreșit pagina cea mai frumoasă din căte s'a scris cu asemenea prilegiuri în analele Academiei noastre și va compta încă indoelă în analele istoriei noastre literare. Într'adevăr, membrii Academiei noastre, ținând să facă onore numelui de nemuritor ce se dă academicianilor, au renunțat de astă-dată la sistemul nenorocit și blamabil dăsi impărtăți premiile «în familie» — cum serbia un diar — ceea ce ridicase cu drept cuvînt contra acestei inalte instituții culturale totă opinia publică, gata în totdeauna să se associeze la atacurile violente ale unor asmuțitori inversuiați. Căci în sesiunea ce s'a inchis, cu toate că erau hotărîte două premii: Heliade-Rădulescu de 5000 lei și Năsturel-Herescu de 4000 lei, pentru cele mai bune cărți din căte s'a tipărit în cursul celor din urmă doi ani, și doi membri ai Academiei se presintase la concurs, fără a pune la numer pe un al treile membru corespondent; cu toate influențele ce din nenorocire nu pot să lipsescă de ori unde e ceva de impărtățit, premiile s'a dat afară din sinul Academiei și anume: dlor T. Văcărescu pentru «Luptele românilor în resbel din 1877—78» și Iuliu I Roșca pentru poemele sale dramatice «Fata dela Cozia» și «Lăpușnean, domnul Moldovei.»

«A'nceput în sfîrșit să se facă dreptate și tinerilor,» etă ce esclama un bărbat serios și instruit, neaspirant la premiile Academiei, felicitând pe cel din urmă de izbândirea sa. Si acest început de naltă dreptate, menit a absolvî toate trecutele slăbiciuni ale Academiei noastre, se datorește în primul rînd și fără nici o restricție, comisiunii însărcinată cu cercetarea cărților tipărite intrate la concurs pentru cele două premii, compusă din dnii N. Quintescu, I. Caragiani, A. Roman, G. Barbu, N. Ionescu, St. Fălcovian (general) și dr. D. Brândză, căci a avut curagiul să rupă cu tradiție, făcând pe academicianii concurenți să-si retragă lucrările, ce de altminterile nu erau decât noue ediții ale unor scrisori indestul de vechi și cunoscute: în al doile rînd plenul Academiei. Acestea înse cu ore-cari rezerve, căci a intervertit ordinea premiilor ce se hotărîse de unanimitatea comisiunii, acordând premiul Heliade destinat, ca unul ce părță numele părintelui literelor române — cărților cu conținut exclusiv literar, unei cărți militare, er premiul generalului Herescu destinat cărților cu conținut de ori-ce natură, unor cărți prin excelență literare. Acăsta inse de sigur nu s'a făcut decât spre a se adeveri odată mai mult, că unde sunt mai mulți la numer, mai greu se poate face dreptate deplină.

Totuș, repetăm, votul de duminecă face onore Academiei române și literatura noastră va trebui să-i fie recunoscatore pentru indemnul ce triumful noilor premiați va naște între scriitori, încredințându-i că pe viitor operele lor — de vor fi meritorii — nu vor mai fi sacrificiate, ca în trecut, hatîrurilor de cărdășie.

A. C. Şor.

### Cronică vienesă.

(Walter. Bianchi. Bötel.)

Publicul vienes e foarte strict cu privire la critică, înse când jocă favoriți sei, actorii sei predile-

leci, atunci aplaudă sgomotos și când se intemplă că vr'unul dintre acești predilecți iși ia adio, atunci se poate vedea că căt de plăcut i-a fost unul său altul, ce simpatie să a căstigat cutare cântăreț său acrîță în public și că căt de greu i este acestuia a se desparti de dênsii!

Ce simpatie iși poate căstigă un artist în public, am putut să vîd la reprezentările de adio ale lui Walter și a dșorei Bianchi. Dl Gustav Walter, tenorist escelent și odinioră și în cîrva și acum cel mai eminent cântăreț schubertian iși luă adio dela public și dela scenă operei în luna trecută ca Wilhelm Meister în «Mignon.» Walter a cântat prima-dată la operă în anul 1858 și de atunci până acum a fost unul dintre cei mai diligenți și plăcuți tenoriști. Partile sale mai brillante au fost: Faust, Postilon, Edgardo, Elvino, Lohengrin etc; cătră anul 1878 fu numit cântăreț de curte, la 1880 membru onorar al operei. Ca cântăreț al cântecelor lui Schubert se bucură dl Walter de renume european; ceea ce i-a căstigat acest titlu, sunt producțiunile sale eminente și cu sentiment. Vocea sa încă până în anul trecut era foarte plăcută, cu deosebire în partii lirice, acum înse a inceput să pierde din frumuseță și durata sa și astfel artistul iși încheie cariera. În unele concerte mai nainte dênsul cântă intreg ciclul lui Schubert «Die schöne Müllerin» cu adevărată măestrie și virtuositate. Adioul seu fu un sir de ovațiuni și de aplause, după fiecare scenă și aria i se oferă coroane pompöse, buchete și presente. Abia apără pe scenă și strigătul «bravo Walter» nu mai voia să ia sfîrșit. După actul al doilea, când sute de strigăte și aplause rezunau din toate părțile, artistul mișcat cu lacrimi în ochi păsi pe scenă și mulțamă publicului pentru ovațiunile aduse și primirea cea căldurăosă. În acel moment se ivi dșora Bianchi și predete artistului, în numele personalului dela operă, o adresă de amintire, de peluche albastră și argint. Walter să-a luat adio dela scenă, înse cred că dela sala de concert încă nu și dorează căriva ani va mai incanta publicul cu accentele cele melodișe și plăcute ale cânturilor lui Schubert și Abt.

La o lună după reprezentarea de adio a lui Walter iși luă adio dela public simpatica dșoră Bianca Bianchi. Că pentru totdeauna său poate numai pe un an său doi, va arăta viitorul. Dșora Bianchi a apărut operei de 8 ani și a fost persoana cea mai plăcută din tot personalul; debutul ei în decurs de șese luni aici a fost în fiecare an un adevărat triumf, căci dñra Bianchi nunumai că e o artistă escelentă și ne-intrecută în unele partii, ci și afară de scenă e recunoscută ca o persoană amicabilă și marinimăsoasă. Densă e ca destinată pentru rolele ei; vocea, apariția aici armonizează și ne dau o figură adevărat poetică. Cine a vîdut-o ca Lucia și Amina, căci aceste sunt partile mai eminente ale ei, nu o va uită curînd. E o cântăreță perfectă în coloratură; după Patti și Sembrich urmărează densă. Dintre rolele mai escelente ale artistei amintesc: Margaretă de Valois, Prințesa de Novara, Margaretă în Faust, Fiica regimentului, Violeta, Undine, Gilda, Linda, Rosina, Marta, Catarina, Susana, Dinorah etc. S-a luat adio ca Amina în «La Somnabule,» în acea rolă în care se prezintă prima-dată acum 8 ani. Cântă brilant, duetul cu Elvino (dl Müller) fu cântat virtuos și simpatica apariția la pașire pe scenă fu salutată cu un vîfor de aplause. După duet fu aşa un aplaus, încât orchestra trebuie să inceteze, din toate părțile sburau coroane cu panglici bogate și inscripții, i se oferă buchete și cununi colosale de lauri și camelii și strigătele bravo în toate limbile erau de tot sgomotăse. Artista suridea și multamă în stânga și drepta, dispărând după perdea

incarcată de corone și erăs apără și multamă. Așa fu în tot decursul reprezentării. După actul al doilea, când tot publicul aplaudă și strigă numele artistei, apără dña Caulih pe scenă și predete artistei pe o perină de catifea roșie o cunună de argint ea suvenire dela colegi și colege. Ne mai voind să inceteze aplausele, păsi dșora Bianchi pe scenă și mulțamă publicului în modul următor: «Stimat public, mulțumesc pentru primirea aceasta căldurăosă. Nu duc adio, ci la revedere!» Aplausele și strigătele ce urmară nu se pot descrie. În total fu chemată peste 38 ori și căpătă mai mult de 30 de corone și buchete. Etă cum iși arată publicul simpatia față de favoriții sei! Dșora Bianchi de presintă se întâlnește în Salzburg, de acolo va merge la Paris, apoi la Hamburg. Densă a făcut aici impresiuni neuitate, deci e de sperat că poate mai târziu erăs se va returna la publicul ce o iubește aşa tare!

Tot în martie debută și tenoristul Arnold Bötel dela teatrul cetățenesc din Hamburg și având succes mare. Dnul Bötel dispune de o voce fenomenală și sonoră în toate registrele, cântă C sus cu ceea mai mare ușurătate și siguritate. Păcat numai, că statura sa nu armonizează cu vocea, căci dl Bötel e om de stătură mijlocie, înse cu toate acestea are un esterior plăcut. El debutează ca Arnold în Tell, ca Lionel în Marta, ca Troubadour și Postilon. Succesul seu în toate rolele fu mare, cu deosebire în Marta și Troubadour. Partia sa cea mai bună fără indoelă e postilonul de Lonjumeau, artistul cântă aria și rondul în actul I brillant. Observez numai, că dl Bötel a fost odinioră simplu birjar, directorul Pollini l'a descoperit, l'a dus să studieze și l'a angajat în Hamburg.

Valeriu Rusu

## LITERATURĂ ȘI ARTE.

**Scrisori literare și artistice.** Dl V. A. Urechia mergeând la Iași să fie de lață la înmormântarea lui D. Gusti, în orașul acela a mai adunat pentru Academia Română o frumosă culegere de manuscrise și de hrisore. **Dl N. A. Bogdan** scrie o dramă în 5 acte, intitulată «Cicero,» care se va publica într-o folia nostră; piesa e scrisă în prosă. **Dl Georgescu** a fost numit profesor de sculptură la școala de belle-arte din București, în locul remas gol prin incetarea din viață a lui Carol Storck.

**„Logica“ de Maiorescu.** Noua ediție a «Logicei» dlui Maiorescu completată cu «Metodologia» (56 pagini) a ieșit de sub tipar și se află la librăria Socec în București.

**„Fragmente“ din «istoricul pedagogiului conf. gr. or. român din Arad.»** Studiu istoric-pedagogic, cedit în adunarea generală a «Reuniunii invățătorilor români gr. or. din tractul protopresbiteral al Timișoarei» ținută la 19 și 20 August v. 1885 în Timișoara. Suh acest titlu a apărut la Panciova, o broșură de dl Iuliu Vuia, invățător în Banat-Comloș. Intreg produsul net al acestui tractat e destinat fundației «dr. Lazar Petrovici,» care se va crea la Arad.

**„Protocolul congresului din Sibiu.«** A ieșit de sub tipar «Protocolul congresului național-bisericesc ordinat al mitropoliei românilor grecă-orientali din Ungaria și Transilvania, întrunit în Sibiu, la 8/20 iunie 1886.» Prețul 1 fl. Sibiu, ediția mitropoliei.

**Brosură.** **Dl dr. G. Berceanu** a publicat în broșură două conferințe ale sale despre «magnetism și ipnotism,» ținute la Ateneul din Bărlad. **Dl M. N. Seulescu** a publicat la Paris o broșură în limba

franceză, sub titlul «La Question d' Orient et la France», prin care în formă de epistolă adresată lui George Clémenceau, tratază cestiunea orientului și rolul României în aceea. Prețul 1 franc.

**Diaristic.** *Scăla și Fundul*, foile pentru părinti și invetatori, organul Reuniunii invetatorilor români din districtul Brașov, este acum redactată de dñi profesori Ioan Popa și Andrei Bârseanu, căci redactorul de până acum dl I. Dariu s'a retras Nr. 1. e compus interesant și variat. Aceasta foie ese de doue ori pe lună. Abonamentul pe un an e 3 fl. Se poate face la administratorul foii dl Ión Dariu în Brașov.

## TEATRU ȘI MUSICA.

**Școli teatrale și musicale.** *Dru Agata Bârsescu* și-a pierdut părintele, colonelul Constantin Bârsescu, care a murit în septembra trecută la București; în aceeași sără artistă, fără să scie de moarte părintelui seu, jucă pe scena germană din Budapesta; în piesa aceea în actul al treilea se aduce pe scenă coșciugul cu cadavrul părintelui persoanei ce jucă dră Bârsescu; nici odată artistă nu a jucat cu mai multă simțire ca atunci. *Dra Elena Teodorini* debutează cu mare succes la opera din Lisabona; beneficiul seu a fost o adevărată serbare, de care nu s'a mai văzut în acel teatru; aplause și daruri principese și intimpinări; au asistat și regele cu regina.

**Teatrul Național din București** va rencepe reprezentările sale după Paști, duminecă. Va urma o serie de beneficii, cu care ocasiune se vor jucă: Boccacio, Fédora. Se dice, că se vor cânta și câteva operete noi. Un diar din București scrie, că piesele dlui Iuliu I. Roșca, premiate de către Academia Română, se vor jucă la începutul stagiușii viitoare.

## CE E NOU?

**Școli personale.** *Regele și regina României* sunt așteptați pe 28 I. c. la Mehadia, să facă vizită Maj. Salei împăratului-reginei Elisabeta, care petrece acolo. *Dl Iuliu Bardoș*, inspector de școli în comitatul Heves, a fost insărcinat de cără ministeriu și cu împlinirea afacerilor impreună cu postul de inspector al școliei de pomi. *Dl Stefan Cacovean*, notar la tribunalul din Alba-Iulia, a fost numit subjude la jucătoria de acolo. *Dl Ilarion Muciș*, fost oficial de contabilitate la direcția financiară din Sibiu, a fost numit oficiant la oficiul de loterie.

**Iubileul episcopului Popasu.** Pe când aceste șiruri vor ajunge în mâinile cetitorilor noștri, pe atunci diecesa Caransebeș va serbă o mare și frumoasă serbatore bisericescă și națională, iubileul de 50 ani ai preoției Pr. S. Sale părintelui episcop diecesan Ioan Popasu. La bucuria generală și la felicitările ce vor sosi din toate părțile, ne asociăm și noi, și drept omagiu reproducem în fruntea foii noastre portretul vrednicului arhiepiscop. Din biografia-i publicată deja în foia noastră, vom însemna numai atâtă, că s'a născut la 20 dec. 1808 la Brașov; a studiat acolo, la Sibiu și Cluj; a făcut cursul teologic la Viena; a fost secretar episcopal lângă Moga, apoi paroc și protopop în Brașov, unde a stăruit pentru înființarea gimnasiului, luând parte în toate mișcările naționale; în 1865 fu numit episcop la Caransebeș. Programa iubileului prevăză o serbare mare: Se va începe duminecă în 12/24 aprilie, cu întimpinarea corurilor vocale din Bocșa-Română, Bujor, Cebza, Chisineu, Herendești, Lugoș, Satul-mic, Selbagel, Silha, Caransebeș. La 11 ore corurile vor fi probă generală. La 4 d. m. rugăciunea de sără. Săra la 7 conduct

de lăclii, cu care ocasiune un deputat sinodal va rosti o cuvântare. Luni întimpinarea deputațiunilor la gară. Liturgie precedată de litie. Cântările liturgice se vor executa de corul micșor al plugarilor din Chisineu. Presintarea deputațiunilor la reședința episcopală. Distribuirea diplomelor și medailelor comemorative. Banchetul. Producția musicală a corurilor. Marți săra-bal.

**La Brașov,** biserica st. Nicolae, unde episcopul Popasu și-a început cariera de paroh, va aranja și ea o festivitate în onoarea arhiepiscopului iubilant. Duminecă, după serviciul divin, parohul V. Stăteanu va fi într-o cuvântare ocazională; apoi junii vor planta în curtea bisericii un brad; săra va fi serenadă înaintea gimnasiului iluminat, unde prof. A. Vlaicu va rosti cuvântare. Luni serviciu divin în biserica din Prund, astăndot toti școlarii; după serviciu, profes. dr. Gădărar va fi într-o cuvântare în biserică.

**Misările de alegere** pentru dietă au inceput prin multe părți. Diarele ne vestesc și câteva candidați români, noi le vom înregistra după ce se vor stabili definitiv. De ocamdată însemnăm, că comitetul partidei naționale române a convocat o conferință electorală la Sibiu pe 7 mai st. n. Fiecare cerc electoral poate să trimită la această conferință câte doi bărbați de incredere. Alesul trebuie să fie alegător.

**Asociația națională din Arad,** despre a cărei existență numai odată pe an putem lua notiță, și care s'a înființat «pentru cultura poporului român», va fi adunarea sa generală la 14/26 I. c. în sala seminarului diecesan. Directorul primar al ei este dl Ioan Beles, notar dl dr. Dem. Horvat.

**Conferințe literare.** *Dl V. A. Urechia*, președinte de onoare al Societății «Prutul» din Galați, va fi în currend o conferință literară acolo, în folosul acelei societăți. *Dl N. G. Rădulescu* a cunoscut în societatea «Tinerimea Română» din București câteva poesii. *Dl G. Stătescu* a fi în societatea silvică din București o conferință asupra «Regimului apelor.»

**Institut de credit și economii.** *Arieșana* din Turda va fi adunarea sa generală constituțională la 23 aprilie n. *Aurora* din Năsăud în anul trecut a avut un profit curat de 6550 fl. — er.; directorul institutului e dl Nicolae Anthon, cassarul dl dr. Paul Tancu.

**Societatea „Transilvania”** din București a fi în adunare generală în ziua de 22 martie v. și a compus comitetul din următoarele persoane: Președinte dl general G. Adrian; v.-președinte dl Al. Lupașcu și P. I. Cernătescu; cassar dl Al. Lupașcu; membrii: dnii Gr. Th. Brătian, D. Alesia, I. A. Ciura, N. Făgărașan, D. Rațiu, N. N. Ciurcu; secretar dl D. Precup. Fondul acestei societăți plasat în efecte de ale statului este în suma de lei 188,818. Din vînitorul acestui fond se susțin, pe lângă doi tineri aplicați la științe înalte în străinătate, peste 60 elevi români la diferite meserii.

**Serbarea primăverii la Viena.** La 27 martie s'au dunat în apartamentele principesei Paulina Metternich comitetul provizor în ședință pregătitore pentru serbatoreala de primăveră la Prater. S'a luat decisiunea că vînitorul serbării, după deducția cheltuielilor, să se impărte în următoarele opere de binefacere: în ajutorul lucrătorilor și micilor meseriași, asociaționei pentru înființarea unei grădini publice, bucătăriei poporale dela Leopoldstadt și asociaționei voluntare de scăpare. De dimineate serbării s'a făcut o campanie 4 și 5 iunie. În ziua dintâi se va aranja un corso de flori ca cel din anul trecut, cu deosebire de o mai mare intindere, adeca până la «Lusthaus» (un pavilion-restaurant) acoło terminul percursului va fi în-

semnat printre un obelisc impodobit cu ghirlande de flori, având aceeași înălțime ca monumentul lui Tegetthoff. Pentru a doua zi Praterul va fi inchis numai parțial și să se proiecteze o alergare de întrecere cu trăsuri în treptă și diferite alte petreceri la Rotonda. Respântia înaintea Praterului (Praterstern) va fi decorată cu mare lucru. Pentru repărțirea vînitorului se va alege o comisiune specială, care va desfășura în mai multe ședințe modul împărțirii. În fine s'a procedat la alegerea unui președinte și să se aclameze în unanimitate principesa Paulina Metternich.

#### Prințul de Galles la nuntă unui contabil.

Intr-o din dilele carnevalului trecut, prințul de Galles, moștenitorul coronei Angliei, a primit o invitație să asiste la nuntă unui contabil, aflat în serviciul unei prăvălii de marchitanie și care luă de soție pe fata stăpânului seu. Moștenitorul coronei, urmând indatoririle stricte ale etichetei, trimise la ginere să i se spue că nu va putea asista împreună cu prințesa la nuntă contabilului. Acesta, luând de o parte pe servitorul palatului, i spuse confidențial, că nu i-a trecut un moment prin cap gândul să intenționeze să facă invitația în speranță, că mareșalul curții i va răspunde în scris despre nevinirea prințului și rugă pe servitor, promițându-i un bacșis de 10 lire, să fie să facă cunoscut refuzul prințului când toți nuntășii vor fi adunați, ca să mulțămească prin această nesăbuită trufie a socrilor și a miresei sale. Servitorul palatului comunică dorința contabilului, secretarului prințului, rugându-l să-i dea voie să căștige bacșisul imprimind dorința ginerului. Prințul de Galles, astăndupă despre această poruncă unui lacheu să se duce în ținută de gală a curții la ora indicată, când nuntășii erau adunați și anunță în gură mare: că, înălțimile Lor regale prințul și prințesa de coroană, regretă că nu pot apărea la nuntă, pentru că nici dl Vincent, ginerul lor, n'a fost la nuntă Lor!... Iși poate închipui cineva, mândria miresei și a socrilor, pentru relațiunile ginerului!... Er lacheul prințului să oprească la banchetul nunții ca un musafir de distincție!

**O nuntă săngeroasă.** Miss Ida Maxwell, una din frumusețele cu renume din Atlanta, Georgia, eșă într-o din dile, de acasă pe ascuns și cu toțe că părinții ei o oprișă formal, se duse de se căsătorie cununie John Shelton. După ceremonia căsătoriei, cei doi soții se retrăseră în casa mamei bărbatului, David street. Tatăl și fratele Idei, astăndupă ceea ce se petrecuse, se armară cu pistole și se duseră la dna Shelton. Maxwell tatăl amenință că are să tragă cu pistolul asupra lui John Shelton, și acesta puse mâna păsării. Maxwell și se aruncă între amândoi, și John Shelton își detine cu securitatea în cap. Înălță după aceea, Maxwell-tatăl și Shelton trăseră amândoi unul asupra altuia și căduse la lîngă tinerul Maxwell. Neascultarea frumosei Ida costă deci viața tatălui și a fratelui său, precum și a omului pe care îl luase de soț. Putea să a fost atât de supărătă, căci a devenit eroina din Atlanta. De sigur că de astădată are să-i curgă propunerile de căsătorie.

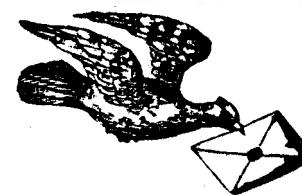
**Pungașii la bal.** Pungașii vienezi au găsit cu eale să impreună plăcutele cu utilul. Pentru acest scop le-a oferit carnevalul de estimp o bună ocasiune: acești scămatori esperă că o deosebită destărțitate vizităză cu preferință balurile mascate și invită la dans, măscile femeiești, mai ales cele impodobite cu brățări, colane, medalioane sau césornice de aur, le fac curte și în infocarea dansului și conversației galante, le smulg sculele lor, voind să răsărită să le do-

vedă, că farmecul frumuseței lor naturale nu are trebuință de nici o altă podobă; apoi retrăgându-se cu modestie se fac neveduți. Astfel s'a scămat de unul și trei Fanni B. un frumos colan de mărgean de către dansatorul ei, la un bal mascat. Înălță acum direcția poliției a fost informată de perderea a 4 brățări, cinci césornice, trei medalioane, toate dispărute în chip misterios, la diferite baluri mascate. Dar căte păgubăse s-au abținut să mai informeze poliția de perdeile lor?

**Ciupercile regelui.** Regele Umberto e un mare amator de ciuperci, nu tocmai pentru că are o deosebită placere a le consuma, ci mai cu seamă fiind că i place să le culăgă însuși, d'aceea se preumbă adesea în pădurile umede dela Monza. Sunt câteva dile că regale, care eșize diminuță singur călare, întărită să revină la palat. Regina Margarita, cam îngrădită, îl aşteaptă pe terasa castelului; atunci regale vinea pe jos ducând calul său cu mâna drăptă și purtând cu mare grige în mâna stângă o legătură inodată astfel cum păstrează țărancile micielor lor proprietăți. Regina cuprinsă de mirare, se uită cu lorgnetă și descoperă într-un colț al legăturei misteriose corona Savoiei (arme regale). Era batista regelui, dar ce ducea înfrânsă cu atâtă grige? Nimic alt decât ciupercile ce le culesc în pădure. Regina nu se putu să stăpâni a esclamă: «Ma Umberto!» Monarhul Italiei înse să responde suridând: «Ca o bună menageră trebuie să-mi mulțămești că t-am adus astăzi cel puțin pentru cinci lire ciuperci de prima calitate.» Dar lucru ciudat! Nici regina, nici nimeni din curtea regescă nu voesc să guste din ciupercile adunate de mâna regescă, atât de mare este increderea lor în cunoștințele botanice ale regelui. Se înțelege că bucătarul trebuie să gătescă alte ciuperci cumpărate în teră.

**Necrologe.** Dr. Teodor Man, subprocuror la tribunal din Dăbrițin, a murit acolo la 5 aprilie în etate de 50 ani. Înmormântarea să a făcut în Alba-Julia. Il plâng: soția n. Carolina Colbasi, fiica Cornelia, fiul Aurel și cununatul Teodor de Colbasi. — Ioan Schelegia, paroh gr. or. emerit al Lipovei, a incetat din viață la 16 aprilie, în etate de 77 ani.

#### Poșta Redacției.



*La o viorică.* Este în ea idee, înse căci se infășozeră într-o haină nepotrivită, versurile nu sună armoniose, rimele sunt mestecate și totuș nu se spune ceea ce autorul a vrut să dică.

*Plăcut și neplăcut.* Imitație după o poezie a dnei Matilda Poni, ba cele două sîrbe din urmă în strofa a treia sunt decopiate de acolo mai din vorbă 'n vorbă.

**Un culegător de litere** se caută pentru fóia noastră.

#### Călindarul săptămânei.

Înălță săpt.	Călindarul vechiu	Călind nou
Duminică	2 a Tomii Ioan c. 20, gl. 1.	
Duminică	12 Vasile	24 George
Luni	13 M. Arteniu	25 Marcu
Martii	14 Pă. Martin	26 Ezechia
Mercuri	15 Ap. Aris. Pud și Trof.	27 Anastasia
Joi	16 Mart. Agapia	28 Vitalis
Vineri	17 Cuv. Simeon	29 Robert
Sâmbătă	18 Pă. Ioan	30 Eutropiu